Nro 101

KURYER LITEWSKI

w WILNIE dnia 17 Grudnia V. S. ROKU 1810.

S. PETERZBURG V. S d. 6 grudnia. Wiadomości od woyska Zadunayskiego donoszą o rozgromieniu oddziału woyska tureckiego pod wsią Szanką przez podiazd z korpusu GM. Grafa Worońcowa. W tey bitwie zukomicie popisał się sztabs-kapitan Bukatycz. Uderzywszy bagnetem na gromadę nieprzyiacioł, 100 trupem położył, 35 wzioł w niewolą, a resztę rozproszył po lasach: z naszey strony 4ch poległo a 8 ranę odniosło. Nazaiutrz po tey wygraney Turcy ze wsi okolicznych przychodzić zaczęli do obozu Rossyyskiego i dobrowolnie broń oddawali prosząc o miłosierdzie—W drugiey stronie woyskowy Starszyna Melentiew posłany z pólkiem swoim do wsi Gen, leżącey blizko Widdyna, na zróynowanie młynow, które posługiwały załodze tey twierdzy, spotkawszy silny oddział iazdy tureckiey dnia 26 pazdziernika zwiodł bitwę z nieprzyiaciołami. Walka trwała więcey dwuch godzin. Ottomanię, straciwszy więcey 40 ludzi zabitych i 5 ieńcow, uciekli; a w tenczas spalono młyny i zabrano 28 wozow naładowanych faszynami. Z naszey strony 5 kozacy letko ranieni, a 4 konie zabite—J. J. Mość oświadcza naywyższe ukontentowanie Maiorowi Neratow za popisanie się w bitwie d. 19 września przeciwko Czerkassom.

PARYZ d. 4 grudnia. (z Franc; Monitora) Dnia 2 stolica nasza obchodziła sposobem uroczystym koronacyą Jmperatora. Miasto wydało za mąż 12 ubogich panienek za 12 zasłużonych żołnierzy z posagiem 1200 frankow dla każdey. Wszystkie place i ulice rzęsistym ogniem oświecone były; igrzyska i teatra otwarte, zostały przedmiotem publiczney zabawy. Dnia tego Napoleon dawał wielką audyencyą posłom zagranicznym i władze kraiowe przyymował. Prezydent senatu Garnier złożył następny adres „Z nayżywszym uczuciem Senat czytał pismo W. J. Mości o szczęśliwey nadziei Jmperatorowey. Spełnione są życzenia Francyi Z zadziwieniem zapatruie się na fortunę naywyższego z Monarchow; nieraz iuż oświadczyły ludy to zdanie, teraz przynosi Senat życzenia ludu Oycu oyczyzny szczęśliwey tak z rządow naylepszych iakoteż z nadziei, którą ma w osobie nayiaśnieyszey Jmperatorowey" Potym Napolen udał się na uroczyste nabożeństwo do kaplicy dworskiey.

Urządowie ogłoszono u nas negocyacyą między Francyą a Brytannią W. zagaioną względem wymiany ieńcow. Od początku teraźnieyszey woyny ieszcze niebyło żadney wymiany ani układu. Następuiące punkta rozróżniaiące opinią 2ch mocarstw woiuiących stanęły na zawadzie, i nieszczęśliwi ieńcy ieszcze muszą cierpieć. (1 Brytannia W. niechce znać innych ieńcow oprócz rodowitych Anglikow w niewoli fr: będących, azatym nieprzypuszcza do wymiany Niemcow, Hiszpanow, Portugalczykow, słowem nieprzyymuie żadnego swoiego sprzymierzeńca, który walcząc w iey woysku za iey interes, pod iey rozkazami, dostał się w niewolą. (2 Brytania W. nieuznaie za ieńcow 17000, żołnierzy Hannowerskich, którzy na początku woyny przez kapitulacyą Gla Walmoden poddali się w niewolą, z których większa część przeciwko prawu narodów złamała kapitulacyą i przeszła do Anglii. Te punkta przez lat 8 były przedmiotem długiego rozbioru; roku 1810 w kwietniu przybył kommisarz ang. do Morlaix. Dla uprzątnienia zawad zagaiona negocyacya trwała 8mcy, aż nakoniec zerwała się bez żadnego skutku. Francya podała do negocyacyi, zasadę roku 1780 postanowioną na wymianę całey massy ieńcow za całą liczbę z drugiey strony z nadgrodzeniem pieniędzmi wynikaiącey różnicy. Po odrzuceniu tey propozycyi Francya podała proiekt wymiany głowy za głowę z dwuch mas woiuiących, a nawet przyrzekała uwolnić wszystkich Hiszpanow, którzyby od wymiany zostali; to iest liczbę 20000. Przez 8 miesięcy roztrząsano ten proiekt. Zdawało się że Anglia przyymuie tę zasadę: lecz kiedy przyszło do opisania umowy, pokazało się, że chciała uwolnić swoich ziomkow z niewoli fr: za równą liczbę ieńcow fr. a resztę do 20000 wynoszącą zatrzymać u siebie nietroszcząc się bynaymniey o swoich sprzymierzeńcow. Zasada więc powszechna do wymiany stopnia za stopień miała stać się szczególną tylko co do Anglikow i Francuzow; i dla tego zerwały się układy, chociaż w ogulney wymianie wypadała proporcya 3000 francuzow i 2000 hiszpanow za 1000 anglikow: Za 17000 hannowerańow Anglia ledwo 3000 francuzow dać chciała: Francya przez ludzkość zgadzała się na 6000, chociaż to dowiedzionym było że 9000 z pomienionego woyska przeszło do Anglii i dziś w służbie zostaie. Treść tey negocyacyi wyciągnięte z 18 not i pism urzędowych. Dnia 6 listopada poseł ang. Manckensie do Anglii odpłynął.

LONDYN d. 29 listopada. (z Franc, Hamb, Zusch·) Urzędowe depesze przysłane od Lorda Wellington dochodzą do d. 10 tego miesiąca, listy zaś prywatne z Lizbony noszą datę dwuma dniami późnieyszą: pierwsze i drugie w treści tylko są ogłoszone Publiczności. Główna

kwatera woyska ang: znayduie się na przemiany w Runa, Portonegro, i w Sombral. Lord Wellington z 40000 anglikow zaymuie prawem skrzydłem wzgórki nad Tagiem na południe Villafranca a lewem opiera się o miasto Peniche i Torresvedras: tu stoi G. Beresford z 30000 portugalczykow. G. Silveira z milicyą port d. 3 był w Trancoso a iego podiazdy zapędzały się aż do rzeki Coa. G. Romana z Hiszpanami stoi na południowey stronie Torasvedras: Adiutant Gła Junot Mascarachas nazwany, przeięty został na drodze z depeszami, które niosł ten zdrayca do Napoleona. Oddni 32 iak 2 potęgi przeciwko sobie stanęły, nic ieszcze niezaszło, oprócz utarczek nic nieznaczących między iazdą. Z powszechnem zadziwieniem uważaią w Lizbonie, że Francuzkie woysko potrafiło dostać żywności, i niepoymuią iakim sposobem mogło wprowadzić do obozu wielką obfitość w kraiu zniszczonym. Massena wytknąwszy oboz kazał utwierdzać i chatki dla żołnierza budować maiąc całą zimę w nich przepędzić. Tym czasem odłączone podiazdy przebiegły wzdłuż rzeki Tagu całą przestrzeń Portugallii, naprawiły zruymowane mosty i w wielu mieyscach przeprawiły się na brzeg prawy do prowincyi Alenteio. G. Drouet z korpusem 9tym przyłączył się do woyska głównego. Opasali więc Francuzi twierdzę Abrantes nad Tagiem leżącą i oblężenie rozpoczęli. Woysko sprzymierzone bez wydania bitwy Marszałkowi Massenie oswobodzić niepotrafi tey fortecy; aże przedsiewzięło działać odpornie, więc zostanie miasto dobyte wobliczu woysk 3 narodow sprzymierzonych—Listy z Cadix donoszą o wzmagaiącey się w mieście zarazie: podług tych doniesień codzień 50 osob umiera. Podobnież choroba ta okazała się w Gibraltarze.

Dzienniki lekarskie o zdrowiu królewskim wydaiące się nie są ieszcze pocieszaiące. Gorączka na przemiany powiększa się lub wolnieie. W nocy dnia 17 ledwo dwie czy 3 godziny spał monarcha—D. 21 Margrabia Wellesley oddał wizytę królowi szwedzkiemu Gustawowi Adolfowi w pałacu Clarendon. Podługiey rozmowie król wsiadł do poiazdu ministra i zwiedził gabinet spraw zagranicznych, biura rządowe i admiralicyą. Wieczorem przybył król na wieczerzę do tegoż ministra: spotkał monarchę margrabia na ganku i zaprowadził do sali. Przytomni byli Graf Harrowby, maior Amstrong, JPP. Culling, Smith, Hamilton i Mainwairing. O Parlamencie pisma publiczne doniosły następne okoliczności.

Dnia 29 w izbie niższey przeczytano rapport lekarzow o stanie zdrowia Jerzego 3go. Oświadczyli oni iż monarcha niemoże zaymować się publicznemi sprawami, że iednak powracaiące siły obiecuią prędkie zdrowie. Azatym Lord Perceval wniosł proiekt ażeby odroczono Parlament do d. 14 grudnia z warunkiem, iż wtenczas przedsiewezmą się ostatecznie śrzodki, ieżeliby monarcha niebył uleczony. Burdett i Withbread powstali przeciwko tey propozycyi: nakoniec po wielu nastąpiło sporach głosowanie; wygrali ministrowie większością głosow 233 przeciwko 129. Podobnež do tego postanowienie nastąpiło w izbie wyższey większością 88 przeciwco 56 głosom. Lord Liverpool popierał proiektu w tey izbie zasadzaiąc się na przykładach roku 1788 Lordowie Erskine Moira, Holland byli przeciwni.

Poczta z Helgoland doniosła o przygotowaniach fr. do naiazdu tey wyspy. Flotylla nieprzyiacielska od 25 szalup kanonierskich i kilku brygow stanęła przy wyspie Wangaroog. Azatym kapitan Lord Stuart popłynął ku brzegowi z eskadrą. Ze wszystkich stron dowiaduiemy się o straszney exekucyi na lądzie przedsiewziętey przeciwko towarom naszym. Wszędzie palą nasze fabrykata. W iednem porcie Varel zniszczono tym sposobem 29 okrętow ładownych towarami z rękodzieł ang. Z Gothenburga odbieramy wiadomość nader smutną o wypowiedzeniu woyny przez Szwecyą. Straciliśmy więc brzegi morza Baltyckiego. Wszyscy fabrykanci troszczą się względem losu towarow swoich.

MADRYT d. 12 listopada. (z Franc, Paryz, Hamb:) Wiadomości z Portugallii donoszą o szczęśliwym stanie woyska fr. Zaymuie ono przestrzeń kraiu między Duro i Tagiem na mil 50 długą i szeroką. Wygodnie więc może rozrządzać się na tey rozległości. G Loison od głównego woyska odłączony poszedł w górę Tagu oczyszczać brzegi z nieprzyiacioł. Korpus 9ty ieszcze niewyruszył z granic hiszpańskich. Sam ieden Massena z własną potęgą bez żadnych posiłkow grozi 3 obozom ang. hiszp. i port: oraz Lizbonie; iego woyska dywizya oblega twierdzę Abrantes. Rachuby nieprzyiacioł, że głod zmusi francuzow do ustępu omylonemi zostały. Niedostatek ten pierwiey dał czuć się Lizbonie i obozom koło tey stolicy roztoczonym. Niezmierna ludność miasta doświadcza wielkiey drożyny. Pierwiey podobno zginą od głodu nieprzyiaciele aniżeli woyska fr: doświadczą niedostatku. M. Massena rozciągnoł linią od morza aż do granic hiszp. Otwiera się teraz pole w prowincyi Beira: żyżne okolice dostarczą obficie wszelkich potrzeb dla woyska.

W woysku fr żadnych niema chorych. W Gibraltarze i Kartagenie okazała się zaraza: z twierdzy ang. wynoszą chorych i podeyrzanych za miasto i pod namiotami ich składaią: regiment cały ang, w którym kilku ludzi od zarazy umarło, wystąpił z miasta i stanął obozem na wolnym powietrzu, bez żadney komunikacyi z mieszkańcami. M. Soult Xże Dalmacyi kazał zachowywać wszystkie przepisy o zachowaniu zdrowia; wszakże kwarantanna przepisana dla okrętow od brzegow Afryki przychodzących zniesiona, gdyż okazało się że niema tam żółtey gorączki. Don Józef Napoleon bawi w tey stolicy. Ogłosił teraz obszerny edykt względem przedaży dóbr narodowych dla zgaszenia długu publicznego. Dobra leżące ziemskie cenione są 12 razy tyle ile przynoszą intraty; kamienice zaś otaxowane 8 razy tyle ile czynią dochodu. Te fundusze przedawać się będą po wszystkich prowincyach i miastach z publicznego targu. Wartość ogólna wynosi 83 miliony

realow. Nabywcy naturalną koleią przywiązani będą do nowego rzeczy porządku.—Z Bayonne piszą o przechodzących tamtędy posiłkach do Hiszpanii. Teraz przyciągnęły tam 2 bataliony gwardyi narodowey Imperatorskiey. Z Angers idą 2 regimenta fizylierow. Zamek Marrac na nowo wyporządzaią.—Cytadella w stolicy naszey, Retiro nazwana, zbliża się do zupełney doskonałości i mocy. Będzie ona składem zapasow woiennych i mieyscem dla załogi Madrytskiey.

WIEDEN d. 1 grudnia. (z Berlin: Prag:) Rząd nasz dokłada wszelkiey usilności na podniesienie kursu papierow. Dziś za dukata płacą 52 ryńskie, za Luidora 103 ryńskie. Do tak niezwyczaynego upadku pieniędzy papierowych przykładaią się rozkazy w kraiach ościennych. W Jlliryi rowno z początkiem tego miesiąca niemogą bydź nigdzie przyymowane bankocetle; od 1go zaś stycznia 1811 zabroniony iest ich kurs pod karą na sprzeciwiaiących się. Podobnież obywatele odstąpioney Gallicyi pozbywaią się naszych papierow. Na większe ieszcze nieszczęście ziawiły się fałszywe bankocetle. Policyi rozkazano wyśledzić winnych. Cesarz ma zwołać do stolicy deputatow ze wszystkich prowincyi dziedzicznych, dla złożenia powszechney rady, na podniesienie kredytu i ulepszenie stanu skarbu. Gotowizna bardzo rzadka i prawie iey widzieć niemożna. Już cena żywności i pierwszych potrzeb zaczęła podnosić się w miarę upadku bankocetli. Każdy pamięta iak w rewolucyi fr: za obiad trzeba było płacić po 1000 frankow papierami. Już u nas za parę butow 100 ryńskich płacić przychodzi. Wyrachowano iż dziś za 120 milionow ryńskich możnaby wykupić wszystkie bankocetle.

Z Turcyi przychodzące wiadomosci więcey są za pokoiem aniżeli za woyną. Wszakże Porta nieustaie w przygotowaniach, ażeby z honorem zakończyła walkę: Do Stambułu przyszła flotta od 300 żaglow żywnością ładowana. Zboże to idzie z Egiptu, gdzie tegoroczne żniwo naypomyślnieysze, przeznaczone iest do obozu W. Wezyra pod Szumlą. Kapitan Basza naywyższy dowodzca flotty ottomańskiey odebrał rozkaz niewychodzić iuż na morze czarne; owszem dla spoźnioney pory obowiązany zaiąć stanowisko w portach nad kanałem. Między Serbami a Bosniakami od ostatniey bitwy nad Driną nic ieszcze niezaszło. Z Belgradu piszą iż iest nadzieia pokoiu. Francya przedsiębierze środki na zapewnienie traktu przez Turcyą i Dalmacyą dla handlu ze Wschodem w tey stronie.

FRANKFURT 8 grudnia. (z Frankf: Beren:) Poseł fr w Szwaycarach rezyduiący urzędowie doniosł Landamanowi o wcieleniu R... oltcy Walezyyskiey do Francyi, Przytym wyłożył przyczyny tego postępku Imperatora. Niezgoda mieszkańcow tego kraiu; ztąd niebezpieczeństwo drogi przez Symplon zrobioney, duch przeciwny dobrey opinii Szwaycarow, zrodziły wypadek wspomniony. Co do Szwaycarow, zaręczył, o przychylności dla nich Imperatora.—Pisma kraiowe i zagraniczne napełnione są opisem palenia towarow angielskich. Monitor położył że d. 16 listopada w Hamburgu spalono za 800,000 frankow; gazeta zaś tameczna dotąd ieszcze o tym niewspomniała. Tenże monitor doniosł, że w Xięstwie Meklenburskim w miastach Wizmar, Bitzow, Grabow, Rheina, i w Libece spalono massę fabrykatow ang przeszło million frankow oszacowaną. Podobnym sposobem ogień pochłonął niezmierne skarby w Strazburgu, Auszpurgu, Berlinie, Rotterdamie i Embden. W Xięstwie Oldenburskim w Varel spalono 30 skrzyń batystu, 42 paki axamitu; większą ieszcze liczbę muslinu, nankinu, perkalu, porcelany i innych fabrykatow ang. W Rosztoku wrzucono w ogień 1200 tuzinow chustek muślinowych i 500 innych pakow. Listy z Gretz Dessau Rudolfstad Gotha i od Menu donoszą o podobnych pożarach: w których zginęły fortuny wielu kupcow. Xżę Meklenburski w Strelitz na oczyszczenie kraiu z towarow ang. ustanowił kommissią i oddziały żołnierza wysłał na przetrząsnienie domow i drog wszystkich. Xże Saski Gotha tak scisle kazał szukać wszędzie towarow zakazanych, że pałac iego własny niezostał wolny od rewizyi. Kiedy takie szkody handel ponosi, Ratyzbona ma otrzymać z wyroku Napoleona nadgrodę za szkody w czasie bombardowania roku 1809 kwietnia 23 poniesione, kiedy Imperator w pięto był raniony. Podobna nadgroda przeznaczona dla obywatelow miasta Eysenach za szkody przez roztrzaskanie dwuch wozow amunicyinych poczynione.

HAMBURG d. 12 grudnia. (z Hamb: Alton Zusch:) Temi dniami przeiechała tędy królewiczowa Szwedzka udaiąc się do Sztokolmu z synem Oskarem. Deputowani od Senatu spotkali Xżnę w Hamburgu; za przybyciem do naszego miasta, powitali Xżnę dway Senatorowie. Pięć dni ciągle u nas bawiła. W swicie swoiey miała 2ch szwedow i 2ch francuzow. Monitor fran: opisuiąc dzieła Seymu szwedzkiego w Erebro położył, że Stany między innemi postanowiły wieczne wygnanie ze Szwecyi przeszłego króla Gustawa Adolfa i iego potomkow pod karą smierci, gdyby odważyli się stanąć na ziemi szwedzkiey. Też stany podług teyże gazety przeznaczyły dla Xcia Oskara 12,000 talarow roczney pensyi, a dla Królewicza 60,000, lista zaś cywilna za Gustawa Adolfa wynosząca 500.000 talarow zmnieyszona do 260,000. Dnia 21 królewicz oglądał akademią woienną Carleberg. Kadeci uszykowali się przed Xciem i odbywali popisy z nauk i cwiczeń gimnastycznych. Królewicz rozmawiał potym z ich nauczycielami i potrawy oglądał. Podróż do Gotbenburga odłożona do nieiakiego czasu. Karol 13sty wydał odezwę do Szwedow zapowiadaiącąc że s. p. królewicz Karol August umarł z appopléxyi, że niebyło przeciwko iemu żadnego spisku, i że bynaymniey trucizna użytą niezostała, że nakoniec [Graf Axel Fersen niewinnie przez pospólstwo zamordowany. Azatym wydał król rozkazy do wszystkich naczelnikow i dowodzcow woyska ażeby napotym w razie iakiego rozruchu, po pier-

wszym upomnieniu ludu, gwałt gwałtem odpierali i wszelką spokoyność utrzymywali. Służący Grafa Tersmeden osądzony na śmierć za rozrzucanie pieniędzy i pism paszkwilnych wraz po zamordowaniu Grafa Fersen; ma bydź życiem darowany—W Pomeranii szwedzkiey ogłoszono iż starozakonni mogą tam osiadać i rękodzieła zakładać lub handel prowadzić, bez żadney od rządu przeszkody—

Z morza Baltyckiego zniknęły prawie wszystkie okręty ang. Burza i zima zapędziły żeglarzow do portu. Pod Gothenburgiem ieszcze stoi eskadra liniowa. Z pod Flessyngi ustąpić musiała flotta ang. do Portsmoutch. Na werftach hollenderskich tysiące robotnikow pracuią ciągle nad wybudowanem gotowych okrętow. Mianowicie w Antwerpii nayczynniey idą roboty. Port tameczny ma bydź rozszerzony i cały brzeg rzeki Escaut uzbroiony — Wyrokiem Napoleona dano pozwolenie Hollendrom wyprowadzania artykułow lekarskich z ich kraiu do Francyi, za opłatą zwyczaynego cła na komorach. Wszystkie zaś inne towary osadowe niemaią wolnego obrótu w państwie fr. Przedaż fabrykatow ang. ma bydź zabroniona pod karą 10letniego więzienia: chociażby więc od ognia chciwość zachowała iaką część towarow, iuż te żadney korzyści przynieść niezdolne.

NEAPOL d. 15 listopada. (z Frankf, Ber:) Naywiększa spokoyność kwitnie w naszym kraiu. Ucichły odgłosy burźliwe, zupełnie ustały pożogi i rozboie; wszędzie pokoy panuie. Dawniey groził nieprzyiaciel brzegom naszym, dziś troszczy się o własne bezpieczeństwo. Ioachim Napoleon ma zwiedzić wszystkie prowincye dla lepszego poznania królestwa: iuż ekwipaże wyszły do Apulii—W Ankonie i Wenecyi uzbroione flotylle oczyściły morze adryatyckie z korsarzow ang: i przywróciły zupełną wolność żegludze—W Neapolu spuszczono na wodę okręt liniowy, nowy zakład marynarki królestwa naszego—Kiedy wyprawa do Sycylii odłożoną została, G. Stuart dowodzący siłą zbroyną na tey wyspie, wysłał, iak mówią, znaczną część woyska ang: do Portugallii w posiłku dla Lorda Wellington—Odgłosy rozsiane o zarazie na brzegach hiszpańskich napełniły trwogą wszystkie umysły, lecz nierozciąga się ona daleko: iest nadzieia że nadchodząca zima ią uśmierzy.

WARSZAWA d. 20 grudnia. (z Warszaw, Hamb:) W xięstwie naszym gotuią się do wyboru posłow z powiatow i deputatow z gmin na seym następny w roku przyszłym, w tey stolicy odprawić się maiący. Król marszałkow mianować będzie—Gwardyacy wybrani do półku Krasińskiego proporcow do gwardyi Imperatora fr: należącego d. 6 przechodzili przez Frankfurt—W Saxonii miasto Torgau równo z początkiem nowego roku uzbraiać się zacznie: w ciągu 2 lat fortyfikacye maią bydź skończone. Mówią że 9 milionow złotych polskich w papierach będzie puszczonych w cyrkulacyą w xięstwie warszawskim.

Fryderyk August wyrokiem swoim ustanowił prawidła i kurs monet w mennicy bić się maiących i w kraiu kursuiących. Dukaty bydź powinny podobne do hollenderskich; ważyć maią 23 karaty i 7 granow, a 68 sztuk z frakcyą czynić maią grzywnę. W kassach publicznych przyymowane będą po złotych 18; kurs prywatny będzie po złotych 18 lub wyżey podług potrzeby traktuiących. Handel przekupny srebrnym zabroniony wszystkim prywatnym; iubilerowie mogą używać, do szczegulnych robot nie zaś do handlu, srebra spalonego lub łamanego. Wywożący srebro za granicę sądzony będzie kryminalnie i nadto zapłacić musi winę 6000 złotych. Kurs monet niemoże bydź podwyższany ani zniżany, lecz zachowany bydź powinien na stopie podług ustanowioney ewaluacyi. Ktoby w rozpłacie dawał pierwszeństwo iedney monecie nad drugą kryminalnie sądzony będzie. Wszakże opłata długow podług opisow ma bydź spełniona. Wprowadzaiący do kraiu fałszywą monetę traci tę massę i odpowiedzi ulega. Donosiciel z konfiskaty bierze część trzecią, druga należy do kassy publiczney, 3cia do Sądu, który zrobi indagacyą.

WILNO d. 17 grudnia. Przyszło tu Naywyższe postanowienie o rozgraniczeniu powszechném maiątkow gubernii Wileńskiey d. 8 pazdziernika w S. Petersburgu przez J. J. Mość podpisane. Mocą tego Ukazu po wszystkich powiatach tey gubernii wybrane będą Sądy graniczne pierwszey i drugiey instancyi. Rozdział 1szy opisuie iacy obywatele mogą bydź wybrani do tych sądow: Rozdział 2gi okrysla obowiązki Sądow granicznych. Rozdział 3ci postanawia porządek iakim te sądy maią przystępować do wykonania obowiązkow. Rozdział 4ty traktuie o porządku przeprowadzenia sprawy w Sądzie 1szey instancyi. Rozdział 5ty zawiera opisanie porządku w Sądzie appellacyynym. Rozdział 6ty przepisuie ogulne prawidła dla obudwuch instancyi sądow granicznych. Rozdział 7 ściąga się do komornikow. Rozdział 8my przeznacza na utrzymanie tych Sądow z każdey włoki dyferencyyney, między duktem i reduktem na mappie oznaczoney przestrzeni, po rublu srebrnym dla Sędziego 1szey instancyi po trzy ruble dla Sądu appelacyynego, po cztery złote dla regentow czyli sekretarzow obudwuch instancyi; także po 4 złote dla Komornikow i osobno dla nichże po 2 złote za kurgany narożne a po 1 złotym za kopce ścienne w rozległości 5 sznurow kłaśdź się maiące, połowę zaś tego, kiedy póydzie appelacya—Na nowy rok, podług dawnego ogłoszenia, cały ten Ukaz udzielnie od wiadomości zagranicznych, położy się i dalsze ukazy wychodzące iakoteż interessowańsze dawnieysze koleią ogłaszać się będą.

Sukcessorowie i kredytorowie s. p. Franciszká Xawerego Grafa Chomińskiego Woiewody Mścisław tayного kousyliarza, cytuią ninieyszym edyktalnym zapozwem wszystkich debitorow tegoż Chomińskiego przed Sąd Taxatorsko-exdywizorski w Tryszkach agituiący się:

Cena targowa Wileńk

Od d. 11 grudnia do d. 18 tegoż			
Beczka Kommissy	Zyta syrowego	5	—
	Pszenicy	11	—
	Jęczmienia	5	—
	Owsa	4	—
	Grochu	4	50
	Faska Masła	4	—
	Assygnacya 100 Rubli	25	—
	Dukat	3	12

Za Pozwoleniem Cenzury Wileńskiey W Drukarni Redakcyi Kuryera Litt. DODATEK

DODATEK Nro 101

DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO

w WILNIE dnia 14 Grudnia ROKU 1810

3 Wedle ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI samowładnącego całą Rossyą ect ect ect Pozew z Instancyi star: Marka Izakowicza byłego kupca miasta Wilna przed sąd Głł: litewski depar drugi cywilny Gubernii litt: wileń: w poparcin założoney appellacyi na dniu 31 8bra 1810 i dopuszczoney od dekretu sądu ziemskiego pttu wileń: na dniu 24 8bra roku terazn: 1810 ogłoszonego z kredytorami debitorami i z dalszemi stronami do tey sprawy należnemi. Sąd ziem: wileń: po uskutecznieniu wszelkich dylacyow uprzedniemi akcessoryinemi dekretami przeznaczonych, i po spełnioney inwentacyi i ocenie pozostałych od wyprzedaży towarow, i onych wyprzedaniu przez publiczną licytacyą, do oczewistego rozbioru i rozsądzenia sprawy żałłcego deltora z kredytorami i z debitorami przystąpił i oną sądząc żałłcego deltora a szczegulnie kredytorow wyrokiem swym uciążył, i massę idącą na rzecz tychże kredytorow niewolnie i nie prawnie uszczuplił przez uwolnienie niemal większey liczby debitorow od opłaty summ przez ich zawinionych do handlu żałł a to ieszcze pod niestanność onych u sądu, na dalszych zas debitorach sądzac summy zawinione expensa prawne w małey ilosci, mimo onych kondemnowania się a ząd dania powodu do większych expensow sądził, a nadto na skondemnowanych ultymarnie niektórych debitorow wskazow z prawa należnych nie sądził i kondemnat nie doliczył do ogulnego zawinienia jako przez żałnego na rzecz massy odstąpionego co wszystko obniosłszy delltor appellacyią w poparciu oney czyni edyktalną cytacyą po debitorow dla nie wiadomości mieysca przebywania, a zaś debitorow swych żałłcy dellor z któremi rzecz wprowadza do sądu Głłnego w celu uzyskania iuż to sum zawinionych a przez dekret ziem: wileń skassowanych, doliczenia expensow prawnych i wskazow zatrzymanych ultymarnych konwikciow następnie poszczegulnia—Jakoto urodz: Zurawlow sekretarz o złł: 159 Zawel Szmuyłowicz o 440 Zawadzka o 10 Zylok deputat o 200 osobno za regestrem 115 i gr 15 Madam Zoryk o 44 Zaisow z Grodna o 23 gr 10 Jgnacy Chomiński pułkow: o 8 Charytonow Sowiet za wexlem 7249. Chackiel furman 72. Chilewski brat Strapczego o 113 gr: 10 Chomiński kapitan 113 gr, 10 żyd Berko 98 Antoni Horodecki za 1 kartą 313 za drugą 439 gr: 10 Tokarzewska złł 110. Tomaszewiczówny Podstolanki 711 i gr: 10. Tomaszewski o 442 Jeremiasz Jzaak o 89 gr: 17. Tyzynhauz star: Posolski o 974 i gr: 15 Graf Tołstow o 7007 i gr: 10. Josiel Alexandrowicz o 414. Jermanowa pod Ostrą bramą 120. Jurblewicz o 8. Jankiel faktor o 313 i gr: 15. Jezierski na Sawicz ulicy 18. Jowel na Szklaney ulicy 69 gr: 18 Jzrael z Słonima złł 10. Jakubowski Akademik 20 Lożmayster teatru wileń 100 Leyba z Słonima 224 Leyba kramnik w Wilnie 56 Lubańska ad presens Tomaszewiczowa 348. gr: 20 Liniewicz bur wileń 753. Józef Macieiewski 610 Muśnicki 26 JPanna Zelinowska 548. gr: 10 Marszałek JW. Kościałkowskiego 100. Justyn Mikulicz 285 Metki oficer 160 Leyba ze Słonima żyd Berko złł: 12, Meier żyd Lakmeyster 40 maior Michelson 175 gr: 15 Wikulinowa Sowiet: 164 gr: 10 Malinowska Aktorka a teraz Statkowska 407 gr: 17 Mandorf officer 56 gr 10. Merlini Maior 160 Mendel z Kowna 89 gr 4. Denezykowa z Narbutow sędzina 80 Narbutowa z Olszewskich 12 Nochel Leybowicz o 13 gr: 10 Nesterow pułkow: 188 Siemilnikow i dalsi sukcessorowie Srebrnikowa, o 2103 i gr: 10— Franciszka za kaucyą Leniewicza 340 Kranc Sowietnik 093 gr: 10 Sierzpiński komisarz Radziwiłła 236 gr: 25 Strutyniewicz o 151 gr: 26 Sidorowicz Regenta o 401: gr: 10 Marcyanna Sosnowska 134. Sobolew o 391. Sekretarz Guber: 32. żyd Fiszel z Brześcia 58 Domańska 36 Buywidzka 34, Maryianna Panna Liniewiczow 94 gr: 20, fryzer Guberski 128 Macieiewska 100 Maiewska 17 Moszkow Sekr: 60—Sędzina 40 gr: 20 Porucznikowa 16, Pasmanowa 10, Malinowski aktor 8. Puzynianka 85. Kraśnicki służący Liniewicza 26 gr 25 Jankowska 111, Xawery Plater 3004 gr: 10 Szczepotiow Maior 26 Ceinko z Kowna żyd o 34 Tywalski kapitan o 81 gr: 27 Czarncow krawiec o 134 gr 20 Ciszko Krawiec 60—Kruszewska 24. Kontrym Sowietnik 956 Kordziukowski Assesor 812—Stawska z Kozłowskich 830 Klukowska Podkomorzanka 10. Koncewicz Pisarzewicz lidz. 157 Komarowa 23 gr: 10 Korsak nadziratel Kowieński 126 gr: 20 Kulikowski Szambelan 190 Kazimierz Juchniewicz kupiec na Imbarach 23 gr: 10 Zmavłow kwtermistrz 3540 Czeczot komisarz drugi raz 159 Gierafiowa pułkow: 256 Kołyszkowa Sędzina 168. Kondratowiczowa Rottm: 74 Koncewicz pisarzewicz lidz: 66 gr: 20 Kiernosow 20. Kamiński 40, Konstancya Lirowna 60 Rogowska aktorka 95 żyd Szmuyło Chaimowicz 1757 Rachela u W. Kontryma Sowiat: 26 gr: 20 Kiernow Pułkow: 258 Szyrwińska lub iey sukcessorowie 246 gr 20 Refeld 666 gr: 12 Szybakowski komisarz pod S. Jerzym 140 żydzi Cionka i Mendel z Kowna 429 Szmuyło Eliaszewicz 55 Szwarcowa 6, sukcessorowie Madamy Sak 68 Szel winiarnik 33 gr 10 Szlomа meierowicz 41 gr: 15 Siestrzencewicz z poczty 105 German 50 Aarseniow Generał W: Rossyis 1135 Iermołow 96 Rouzmerowa rękawicznica 19 gr 15 Bobrykow 166 Plencka tancmeystrowa 56 gr: 22 Jan Wiszniewski u W. Nagurskiego 55 Girlo kapeli 17 Albrechtowa 199 gr 20 Panna u JPana Czyża 40 Panna w kamienicy Mikuliwicza 38 gr: 20 Panna z klasztozu 50 Kozłowski Sekretarz z poczty 68 Odyńcową inspektorowa lub iey sukcessorowie 23 Panna u Kozłowskich 20 Panna w kamienicy Romera 60 gr: 20 Panna u W. Zbitniewskiego 40 gr: 15 Panna Staynówna u W Kklukowskiey 35 siostra Paszkiewiczowey Stephaniowey 75 gr: 10. Kruszywska 53 gr: 10 Burakow kom: Trocki 778— Siestrzencewicz Sekretarz 50 Panna u Kosakowskich 20 Panna u Paszkiewiczowry 76 gr: 27 kramniczka u Nosela Fayby 19 gr 15 kramniczka u Percyka kupca 13 gr: 15 krawiec na szklaney ulicy 10 faktorka ruska 50 Jcko z Jurborku 112 Zelman Heyman 96 Codyk Jzakowicz 200 Post krawiec 66 gr: 20 Tormansow 2068. gr 10 Tormansowa 93 gr: 10 Ostrowska 184 Abram Elekin z Zarzecza 30 Kiartowicz wexlarz Eliasza 45 gr: 15 Wiszkowska Zegarmistrzowa 6. gr: 20 Antoniewiczowa lub iey sukcessorowie 13 gr 10 Jesumow 308 gr: 15 Abramowiczowna 514 Wolcisław oficer 58 Abraham kramnik 29 gr: 10 aptekarz Wiłkomierski 30 Orlicki 16 gr: 15 Oskirczanka za assygnatą Bułharynowey 240 Hamulecki 53 gr: 10— Jzaak Warszawski 412 gr: 15 Margrabianka 115 gr: 20 Bitowtowa Star: 866 gr 7 Jgnacy Horodecki 80, Brat krawiec 17 gr: 12 Bułharynowa z Holgowskich 499 gr: 20 Bęczkowska u W. Platerowey Star: 45 gr 15 Bałakiewiczowna 253 gr. 10. Bagniewski Guber; 61 Bitowt oficer 66 gr 3 Bagniewska 160 Gąsecki co utrzymuie remizę 53 Citko kramniczka 20 Giebart oficer 40 Giecewicz 239 Grukoniewski z Swięcian Strapczy 1542 gr. 17 Godlewski oficer 95 gr. 25. Gierson faktor. 24 Madam

Gorska 10 Gierz Sekretarz 120 Daukowski z Grodna 809 gr. 25 Dewnioki M icr 40 Dziwicki 60 Zieńkowska 40, Dmuchowski akademik 26 gr. 20 Irsza z Kamieńca litt. 295 gr. 20 Bustport Dyrektor lub iey sukcessorowie 1862 gr. 20 Grzegorz Chilewski 166 gr. 20 Irsza Meierowicz 952 Hatowicz Sekret. Trocki 226 gr. 5 Wikulinowa 115 gr. 25 Walentynowicz sędzia były 1142 gr. 27 Wołowiczowna na Zamkowey ulicy 20—Giecewicz młodszy 199 gr. 15 Tyszkiewiczowa Star. Kiernow. 86 gr. 20 Hryniewiecka 349 Tymanowska 212 Herman 12 Woynichowska 18 Wólf Stolnikowicz 89 Zienkowicz 50 Wil żyński Szambel. 1674 gr 5 Waynerowa 20 Drzewicka 60—Murawska Entreprenerka wileń 1000 Józef Goleiewski 73 gr, 10 Wicki 90 gr 20 Kordziukowiki assesor 1804 Klement deputat 15 Kłusewicz 54 Tarnowski Sowiet 126 gr 20 Kcncewicz Adwokat 71 Szybakowski komisarz 410 Józef Marks aktor teatru 235 gr 18 Mozesza Beynasewicz 600 gr 10 Dombrowska 120 Bańkowski 14 gr 5=Kuźnicki 70 Olenozka 90 żyd Kanko 260 Strutynski maior 300 Mendel i Ainko 20 Malinowski 403 Chilewski Strapczy 560 Kiewlicz assessor 120 Jankiel Hirszowicz furman 180 Heyman żyd 53 gr 10 Kulikówski Szambelan 74 Kulikowska 67 gr 22 Adam Kulikdwski kasier trocki 176 Kaietan Abramowicz 200 Judel Josiel Meierowicz 225 Murawski chirurg 30 gr 15 Kazimierz Miaskowski 60 gr 20 Abramówicz komornik 180 Pawłowski 360 Józef Narbut 200 Węckowski 320 Dszner 514 gr 29 Desznerowa 80 Rozalia Piekarska 226 Sidorowicz Regent Jzaak Labach 900 Lubańska 480 Kaietan Abramowicz 2000 Bitowt sędzia 800 Frcchland zegarmisrz 2000 Wityngholowa z Huterowiczow kapitanowa 2000 Weys Horodniczy b. wileński i Opicowie iako nabywcy kamienicy onerowaney 397 gr 10 Hirsz Meierowicz o złożenie wexlu 400 Perukowicz 160 Meier Leybowicz kahalny 600 Lipman i iego porycznik JW. Huwald 72,000, Symson za nabrane gwałtem ze sklepu towary 12,000 Oranowski komornik 26 gr 20 Malachowa za chustkę została winną 48 gr 20 Szawelski 45 Wiskowski Sekretarz Policyi 130 Opicowa 180 Pana Berdecka 178 Pani Janowa Rutkowska 7. gr 25 Klaezkowski młody 28 Sekretarzowa w kamienicy Pawłow 26 gr 20 faktor Iankiel Prozora 8 Izaak od Symsona kramnik 8 faktorka Soroka 24 Pomarnacki 60 Irsza Szmuyłowicz 187 gr: 15 Mowsza Izraełowicz Jurborski 60 Mirskiego lokay Tomasz 26 gr 20 Charytonow Sowietnik 20 5 gr 10 Krasowski 45 Podbereski 27 Przyiałgowski 520 Otośielski 99 gr 22 iedna 4ta Moskiewką Grochowska 24 gr 10 Michałowska 6 Ongirski Reggent 10 Fiszer komor przy opłaceniu wexlu 20 Panna u W. Sulistrowskiey 24 Bortnowski Bereyter 20 sędzia Jazdowski 40 gr 25 Skirmont felfeber Ruski 13 gr 10 Ianowa Porucznikowa 10 Brzozowski Sekretarz poczty 13 gr 10 Miecznа Mirska 74 gr. 20 Iankielowa faktorka 48 brat Lipmana kramnik 26 gr 20 Ierochim Ickcwicz 310 gr 25 Gimbut 124 Giertruda Krukowska 210 Byliński 489 gr 20, Flemik za poręką Mikołaiowskiey 866 gr 7 i pół Stachowski ekonom 45 Paz krawiec kredytor 228 Nowicki 70 Ian Gierlach 120 faktor W. Bylińskiego 26 żydowka Chayka 11 gr 15 Antoni Elsner 201 gr 10 Sawiński Izydor 150 żydówka Meierowa 39 Kapitan Karolow 166 Post krawiec 36 Towiańska 159 gr 20 Makowiecki 10 Ian Rapysz krawiec starszy 57 gr 17 Dombrowskiey corka 15 żyd Symson krawiec 55 Iohan Rudek krawiec 54 Mirki mieczny 500 gr 10 Wólf Stolnikowicz 46 gr 20 Hryniewiecki Sekretarz poczty 42 gr 5 Iagłowski 10 gr 5 Iłowayski 10 20 Odyniec S. Gił adwokat 10 Kiewlizowa Regentowa 280 Ruswicki Regent 105 gr 20 Dominik Narbutt 118 gr 15 Ian Gudelski 26 gr 20 Markowski 24. Komarowski Star. 282 gr 4 i pół Leniewiczowa 20 Szmuyło krawiec 20 żyd Samuel 6 gr 20 żydowka z konskiego targu 8 gr 20 Markus Percyk 175 Zyliński cześnik 63 gr 10 Pióro kwartalny 46 gr 20 Hryhorowicz 20 Chrulowa 6 gr 20 Wiszniewski kwar. 46 gr 20 Rzewuska 17 gr 10 W. Leonowicz 120 Heintzlowa aktor. 60 żyd Aron z Białegostoku 118 Rogowska 36 gr 20 Skarżyński 120 Paukiewicz 42 gr 10 Paszkiewicz 23 chłopiec Krzyżanowskiego 33.

Wadle ukazu Iego Imperatorskiey Mości samowładnącego całą Rossyą ect ect ect Pozew przed sąd magistratu miasta Wilna z cytacyi kupców wilen. Jana Tichona Zaycowow z referencyą do dekretu tegoż magistratu w roku 1810 mca 8bra 12 d, rozdział maiątku zeszłego kupca Pietra Zaycowa i adcytacyą przeznaczaiącego tak po debitorow iako też kredytorow onego mianowicie o sądzenie na obżałch Pietrze Kluczewskim rubli dwa i kop: 75, na Pietrze Charczewniku kop: 70 na Wasilu Hryhorewu Szulcinu rubli 56 i kop: 92, na kwartalnym Czerśkim rubel 1 i kop: 80 na moskiewskim kupcu Akcentcu Hrihoriewu Burcowu rubli 13 i kop: 44, na officerze z Ordynanshauzu kop 40, na faktorze Hored iczego Fayce kop 45, na kwartalnym Gałęskim kop 30, na kwartalnym Duniakinie kop 75, na Statkowskim muzyku kop 50 na Nikunoru Sołowieiewu rubli 31 i kop 9, na Jwanie Denisowie Miedwiediewie kop 50, na Jwanie Zacharewie kop 65, na Antonim Wilezyńskim rubli 17 ko- 65, na Pietrze Jakowlewiczu soleniku kop 35: na Maryannie Dubińskiey rubli 130 i kop 5 na Alexeiu Matwieiewiczu Palokowu rubli 43 kop 90 na Jchorze Nikunowu Haluszce kop 96 na Safinnie Korolkowie rubli 4 na Gotlibie Trapie kop 90, na Sołtaniszczycy rubli 3 kop 12, na Jsaiu Juczenkowu rubli 10, na Boyce muzyku kop 40, na Warzyńcu Juchniewiczu kop 20 na oficerze garnizonewym Faranowskim rubel 1 kop 35, na Siemienu Kurniszu k. 15 an K. Garnizonnym Zeszu kop 70 na Arsinie rubel 1, na kapitanie garnizonnym rubli 3, na Hryhoriu Jwanowiczu Szwełku kop 65, na Mikołaiu Jwanowiczu Nowińskim rubli 6 kop 76 na Bernardzic Kiewliczu rubel 1 kop 30; na wdowie Sidorowiczowey rubli 8 kop 80; na Aptekarze Klemensie rubli 10, na Korzunie traktyerniku rubli 2, na na Harasimie Wasilewskim rubli 5 kopieiek 80, na Karolu Przeciszewskim rubli 18 kop 75 na Drozdowskim rubel 1 i kop 40 na traktyerniku Hamiackim rubli 4 kop 90, na zwoezkzyku Waisilu Kułnyku rubel 1 kop 35. na Jwanu Rustie rubli 4 i kopi 15 na Markitanie rubel 1 kop 60 na adwokcie który aplikował się u adwokata Jsakcwicza rubli 2 kop 50 na Maryi Kozerowey rubel 1 kop 20 na Hamanowiczu rubli 6 na szafarza Butkiewicza sokcessorach rubli 24 kop 35 na Jwanie Jwancwiczu Miksze rubli 5 kop 80 na kupcu Tymofieiowie 25 na Jwanie Jwanowiczu Muraszce rubli 5 na Nikiferu Słobodzkim rubli 2 kop 10 na siemionie Jwanowiczu kupcu moskiewskim rubli 13 kop 72 na Iwanu Siemionowiczu rubel 1, na Horodniczym Waysu rubel 1 kop 35 na kwartalnym rubel 1 na Miechilsenie kop 60 na oficerze komisseriackim kop 50 na kwartalnym Tybulskim rubli 6 kop 46 na Ławrowu kop 60 na kapitanie Iskrzyckim rubel 1 kop 20 na Alexandrze Proskofaewiczu rubel 1 kop 20 na poruczniku Szopu rubli 6 na kapitanie moskiewskiego grenad pułku kop 30, na poruczniku Kireiewie kop 25 na poruczniku Abrutiewu rubli 3 na offiicerze Alexandrowiczu rubli 6 na Sulawiewu rubli 2 kop 45 na Iwanie Hryhorewiczu z policyi rubli 3 na Fiedoru Moysiewiczu rubli 5 kop 50 na Pietrze Piotrowiczu Formaxowu rubli 3 kop 70 na Ille Fiedorowiczu Rechidzkowu rubli 9 kop 35 na Fiedorze Michayłowiczu rubel 1 kop 75 na Odyńcu co był przy Tormansowie rubli 10 na Iwanie Michayłowiczu Homanowiczu rubli 14 na Pierewodczyku Fałkie r 2 k. 60 Hambułatu k 60 na Siemionu Kumaczewu rubli 3 kop 75 na Iwanu Fiodorowiczu co był u Skoczewskiego rubli 3 na Danile Hryhorowiczu Litwinienkowu rubli 15 na Jekubińskim rubli 4 kop 85 na Horodniczym Wikulinu rubli 42 kop 75 na Ille Zynowie kop 60 na Gubernatorskim lokaiu kop 50 na Wilkom Strapczym Iwanowie rubli 10 i kop 30 na Exekutorze z poczty rubel 1 i kop 35, na Insakowie z poczty kop 80 na oficerze który żył u Kluczewskiego kop 15 na Vice Gubernatorze Wołkowie kop 40, na Filipie Iakowlewiczu Mylniku rubli 15 na Kiryle Zacharewiczu Srebrnikowu rubli 4 kop 40 na Hirszy faktorze gościnnego domu sukcesora rubli 24 kop 25 na Chaimie Hirszowiczu rubli 3 na fasktorze kop: 21. Wyż pomienionych summy srebrem z procentami rekognoskowania i na wszelkim onych maiątku a z obżałowanemi kredytorami zeszłego Piotra Zaycowa a zapisania amissy którzyby do takowego nie iawili się konkursu i o zwrot expensow prawnych. Takowy pozew iest 1810 9bra 9 podany i tegoz dnia przed aktami miasta guber: Wilna zeznany przez woznego Stanisława Karymanowskiego.